



 OAKCASTLE

VISION

USER MANUAL

EN

DE

FR

IT

ES

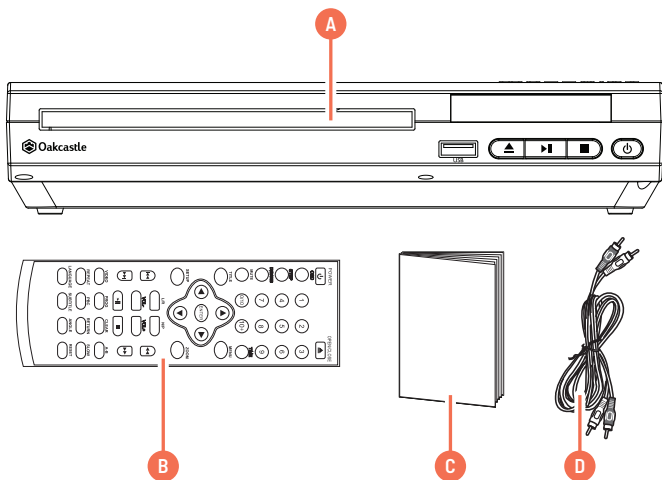
Indice	2
Contenuto della confezione	3
Controlli e funzioni	4
Guida introduttiva	7
Funzionamento del lettore DVD	8
Funzionamento della porta USB	9
Riproduzione di CD con file JPEG, immagine e MP3	10
Configurazione del sistema	11
Risoluzione dei problemi	17
Specifiche e garanzia	18
Informazioni sulla sicurezza	19

3 ANNI
DI GARANZIA

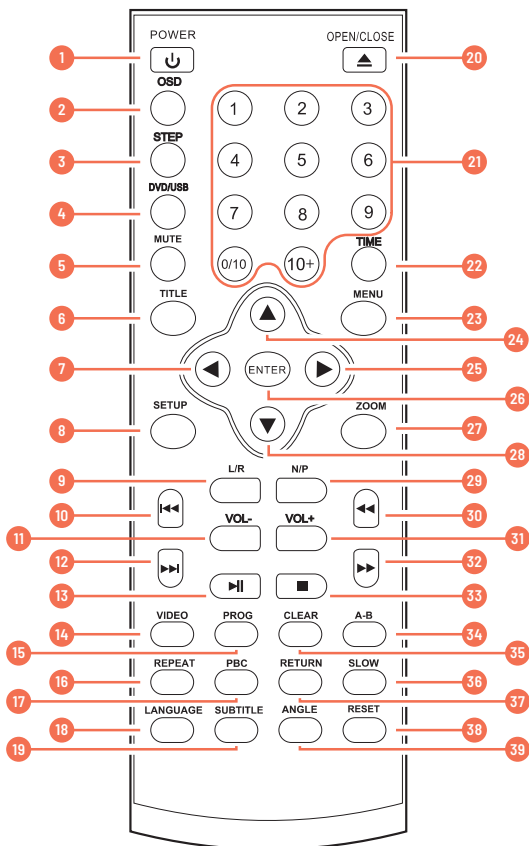
Registra il tuo prodotto per usufruire di
un'estensione GRATUITA della garanzia a 3
anni sul sito www.oakcastle.co.uk

COSA C'È NELLA SCATOLA?

- A. Lettore DVD Oakcastle Vision
- B. Telecomando
- C. Manuale di istruzioni
- D. Cavo RCA audio-video



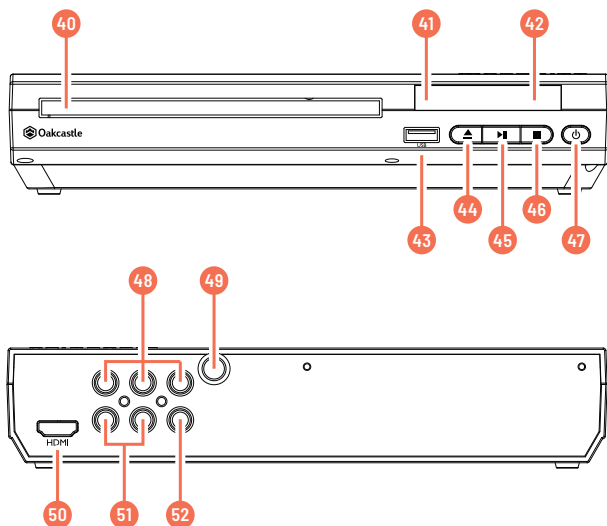
TELECOMANDO



CONTROLLI E FUNZIONI

1. Accensione/Spengimento
2. OSD: visualizza informazioni in sovrimpressione.
3. Step: premere per la riproduzione immagine per immagine.
4. Premere per selezionare la modalità DVD o USB.
5. Mute: attiva/disattiva audio.
6. Title: premere per visualizzare il menu dei titoli.
7. Sinistra (<)
8. Setup: premere accedere al menu Configurazione.
9. L/R: utilizzabile con dischi VCD o CD. Premere per selezionare il canale audio sinistro (L) o destro (R), o stereo.
10. Indietro (I<<): in modalità DVD, premere per passare al capitolo precedente. Con dischi SVCD, VCD, CD e MP3, premere per tornare indietro di una traccia.
11. Volume -
12. Avanti (>>I): in modalità DVD, premere per passare al capitolo successivo. Con dischi SVCD, VCD, CD e MP3, premere per avanzare di una traccia.
13. Play/Pausa
14. Video: premere per selezionare la modalità di uscita video (cvbs, yuv, rgb).
15. Programme: programmazione (vedere pagina 7).
16. Repeat: in modalità DVD, premere più volte per ripetere un titolo, un capitolo, una traccia o tornare all'inizio. In modalità SVCD, VCD o CD, premere più volte per ripetere una traccia, ripeterle tutte o annullare la ripetizione.
17. PBC: controllo della riproduzione.
18. Language: premere per selezionare la lingua delle informazioni in sovrimpressione (OSD).
19. Subtitle: premere per attivare i sottotitoli.
20. Apertura/Chiusura vassoio porta DVD
21. Tastierino numerico: durante la riproduzione di dischi DVD/VCD/CD/MP3, premere per selezionare la traccia o il capitolo desiderato tra le voci del menu.
22. Time: premere per impostare manualmente l'ora sul display del lettore DVD.
23. Return: premere per tornare al menu principale del DVD.
24. Su
25. Destra (>)
26. Seleziona/Conferma
27. Zoom: premere per ingrandire l'immagine, premere di nuovo per rimpicciolirla. Utilizzare i tasti freccia per spostare l'immagine.
28. Giù
29. N/P: premere per selezionare il formato video NTSC (N) o PAL (P).
30. Riavvolgi (<<)
31. Volume +
32. Avanti veloce (>>)
33. Stop: premere per interrompere la riproduzione.
34. A-B: premere per ripetere determinate sezioni. Premere il pulsante al punto di inizio (A) e al punto di fine (B) per selezionare la sezione. Annullare premendo il tasto una terza volta.
35. Clear: premere per resettare quanto selezionato.
36. Slow: premere per selezionare la riproduzione a bassa velocità.
37. Return: premere per tornare al menu VCD.
38. Reset: ripristina le configurazioni iniziali del lettore DVD.
39. Angle: premere per cambiare l'angolo di ripresa in modalità DVD.

PULSANTI



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 40. Vassoio porta DVD | 47. Pulsante ON/OFF |
| 41. Sensore telecomando | 48. Porte di uscita (Y Pb/Cb Pr/Cr) |
| 42. Display | 49. Uscita cavo di alimentazione |
| 43. Porta USB | 50. Uscita HDMI |
| 44. Apertura/Chiusura vassoio porta DVD | 51. Porte di uscita audio (2) |
| 45. Play/Pausa | 52. Uscita video |
| 46. Stop | |

Configurazione iniziale

Inserire la spina di alimentazione del lettore DVD in presa a muro. La spia di accensione e il display sul pannello anteriore si illumineranno.

Seguire i passaggi successivi per collegare il lettore DVD:

Collegamento via cavo RCA

Collegare un cavo RCA tra le 2 porte di uscita audio (Audio Out) sul pannello posteriore e l'ingresso RCA del televisore.

Collegamento via HDMI

Collegare un cavo HDMI tra l'uscita HDMI sul pannello posteriore del lettore DVD (**Rif. 50**) e l'ingresso HDMI del televisore.

Collegamento via cavo component (Y Pb/Cb Pr/Cr)

Collegare un cavo component tra l'uscita (Y/Cb/Pb Cr/Pr) del lettore DVD (**Rif. 48**) e il televisore (video + audio R/L)

Tasto programmazione (PROG)

Se nel disco vi sono due o più tracce, capitoli o titoli, si può impostare l'ordine di riproduzione preferito. Premere il tasto PROG (**Rif. 15**), quindi inserire il numero della traccia, del titolo o del capitolo. Se le tracce programmate sono superiori a dieci, premere il tasto Avanti (**Rif. 12**) per continuare la programmazione. Utilizzare i tasti su/giù/sinistra/destra per spostare il cursore su "Start". Premere il tasto ENTER per avviare la sequenza di riproduzione programmata. Con dischi MP3, premere il pulsante per entrare in modalità "Directory-Play". Premere nuovamente il tasto PROG (**Rif. 15**) per visualizzare la lista di file.

È possibile riprodurre i seguenti formati DVD: DVD, DVD-R-RW, CD Video, Mpeg4.

1. Assicurarsi che il televisore sia impostato sulla modalità corretta per la riproduzione di DVD.

2. Collegare il lettore DVD alla presa di corrente e premere il tasto di accensione/spengimento. L'operazione può essere effettuata premendo il pulsante **Rif. 47** sull'unità o il tasto **Rif. 1** del telecomando.

Quando l'unità è accesa, premendo il tasto POWER sul telecomando si entra in modalità standby. Premere nuovamente il pulsante per accendere l'unità.

ATTENZIONE: se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente per motivi di sicurezza.

3. Premere il pulsante OPEN/CLOSE sul pannello anteriore (**Rif. 44**) o sul telecomando (**Rif. 20**) e posizionare un DVD sul vassoio. Premere nuovamente il pulsante OPEN/CLOSE per chiudere il vassoio.

4. Il lettore leggerà il disco DVD e avvierà la riproduzione. È possibile controllare la riproduzione e le impostazioni tramite il telecomando.

Questo lettore DVD dispone di una porta USB sul pannello anteriore per la riproduzione di MP3/filmati.

Inserire una chiavetta USB nella porta USB (**Rif. 43**)

Premere il tasto DVD/USB del telecomando (**Rif. 4**) e selezionare "USB" per passare a questa sorgente. Il lettore DVD leggerà e visualizzerà l'elenco dei file presenti nel dispositivo USB.

Sfogliare l'elenco dei file premendo i tasti ▲/▼/◀/▶ (**Rif. 7, 24, 25, 28**) del telecomando. Per selezionare un file, premere il tasto ENTER del telecomando (**Rif. 26**).

Riprodurre dischi MP3

Possono essere riprodotti i seguenti formati: MP3, WMA, CD Audio, CD-R-RW, CD.

Durante la riproduzione di un disco MP3, sul televisore viene visualizzato un menu. Premere i tasti ▲/▼ (**Rif. 24**)/(**Rif. 28**) per scorrere tra le tracce o cartelle.

Premere il tasto ENTER per selezionare la traccia o aprire la cartella.

Premere il tasto PROG durante la riproduzione di un file. Sullo schermo apparirà il numero totale di tracce e la traccia attualmente in riproduzione. Usare i tasti numerici (**Rif. 21**) per digitare e selezionare la traccia. In alternativa, usare i tasti ▲/▼/◀/▶ per cambiare traccia, quindi premere il tasto ENTER (**Rif. 26**) per avviare la riproduzione.

Possono essere riprodotti i seguenti formati: JPG, JPEG, Photo CD e MP3.

Premere il tasto STOP. Sullo schermo del televisore appariranno 12 immagini in miniatura.

Premere i tasti ▲/▼/◀/▶ del telecomando per selezionare l'immagine che si desidera visualizzare (**Rif. 7, Rif. 24, Rif. 25, Rif. 28**).

Per accedere al menu delle istruzioni, utilizzare i tasti ▲/▼/◀/▶ per spostarsi su un'immagine, quindi premere il tasto ENTER per confermare. Verranno visualizzate le seguenti opzioni:

1. PROG - Selezionare per passare alla modalità di modifica dell'immagine
2. STOP - Visualizza un'anteprima dell'immagine
3. INDIETRO - Immagine precedente
4. AVANTI - Immagine successiva
5. PLAY - Visualizza l'immagine
6. SU - Ribalta l'immagine in verticale
7. GIÙ - Ribalta l'immagine in orizzontale
8. SINISTRA - Ruota di 90 gradi in senso antiorario
9. DESTRA - Ruota di 90 gradi in senso orario
10. ZOOM - Attiva la modalità zoom
11. AVANTI VELOCE - Ingrandisce l'immagine
12. RIAVVOLGI - Rimpicciolisce l'immagine
13. ▲/▼/◀/▶ - Sposta lo zoom sull'immagine

FUNZIONAMENTO DEL MENU

Premere il tasto SETUP del telecomando (**Rif. 8**) per visualizzare il menu Configurazione.

Le opzioni del menu sono le seguenti:

Menu 1: configurazione sistema

Menu 2: configurazione lingua

Menu 3: configurazione audio

Menu 4: configurazione video

Menu 5: configurazione altoparlanti

Menu 6: configurazione Dolby Digital

Nel menu Configurazione, premere i tasti ▲/▼/◀/▶ (**Rif. 7, Rif. 24, Rif. 25, Rif. 28**) per accedere al sottomenu desiderato. Premere il tasto ENTER per confermare la propria scelta.

Per terminare la configurazione, premere nuovamente il tasto SETUP.

Seguire le istruzioni nelle pagine successive per modificare queste impostazioni.

MENU 1: CONFIGURAZIONE SISTEMA

Segnale TV (NTSC/PAL 60/PAL/AUTO): l'unità supporta tutti gli standard di trasmissione. È possibile selezionare PAL o NTSC qualora sia necessario. Per l'uso in Europa, deve essere selezionato il segnale PAL.

Riproduzione automatica: consente di attivare/disattivare la riproduzione automatica.

Video: consente di selezionare l'uscita video tra YUV interlacciata o YPBPR P-Scan.

Risoluzione: consente di selezionare la risoluzione video per l'uscita HDMI, ovvero: 480 I/576I, 480P/576P, 720P, 1080I, 1080P.

Formato video: saranno visualizzati differenti formati a seconda del televisore. Nella maggior parte dei casi è possibile scegliere tra 4:3/PS (Pan e Scan), 4:3/LB (Letterbox) e 16:9 (opzione migliore per i televisori widescreen).

Password: la password predefinita è 0000. Questa è modificabile.

Censura: selezionare per accedere alle impostazioni di controllo parentale. Qualsiasi disco con un livello di censura superiore al livello impostato non sarà riprodotto.

Riprendi (On/Off): se attiva, questa funzione consente di riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta quando il lettore DVD è stato spento.

Reset: selezionare per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Pagina successiva: consente di visualizzare la pagina di configurazione successiva.

Pagina precedente: consente di visualizzare la pagina di configurazione precedente.

Esci: consente di chiudere la schermata di configurazione. In alternativa, premere il tasto SETUP sul telecomando.

MENU 2: CONFIGURAZIONE LINGUA

Lingua in sovrimpressione (OSD)

Consente di selezionare la lingua visualizzata sullo schermo tra inglese, tedesco, spagnolo, francese, portoghese e italiano.

Lingua audio

Consente di selezionare la lingua per l'audio tra inglese, francese, spagnolo, portoghese, tedesco, italiano e giapponese.

Lingua sottotitoli

Consente di selezionare una lingua per i sottotitoli tra inglese, francese, spagnolo, portoghese, tedesco, italiano e giapponese, oppure di disattivare i sottotitoli (Off).

Lingua menu

Consente di selezionare la lingua del menu tra inglese, francese, spagnolo, portoghese, tedesco, italiano e giapponese.

MENU 3: CONFIGURAZIONE AUDIO

Uscita audio

SPDIF/OFF: disattiva il segnale audio ottico/coassiale.

SPDIF/RAW: usare con un sistema di altoparlanti o un televisore compatibili Dolby Digital/DBS.

SPDIF/PCM: usare con un sistema di altoparlanti o un televisore compatibili con tecnologie diverse da Dolby Digital/DBS. PCM è il segnale audio digitale più semplice in assoluto, privo di effetti speciali.

Bilanciamento

Regola l'altezza dell'audio (destra/sinistra). Con un valore positivo si potenzia l'altezza, mentre con un valore negativo si diminuisce l'altezza.

MENU 4: CONFIGURAZIONE VIDEO

Consente di modificare la luminosità, il contrasto, la tonalità e la saturazione.

MENU 5: CONFIGURAZIONE ALTOPARLANTI

Downmix: mixaggio dei canali audio

Scegliere tra le seguenti configurazioni di mixaggio audio:

LT/RT (Totale sinistra/Totale destra).

Stereo: selezionare per riprodurre l'audio attraverso i due altoparlanti del televisore.

VSS (Virtual Surround Sound): selezionare per simulare il suono surround attraverso gli altoparlanti.

MENU 6: CONFIGURAZIONE DOLBY DIGITAL

Modalità operativa (PO)

Selezionare per scegliere tra la configurazione Line Out (collegamento a un amplificatore) e RF Remod (collegamento a un televisore).

Dynamic Range

Selezionare per variare le impostazioni dei bassi e degli acuti per creare un suono piacevolmente accurato. Questa modalità è raccomandata per un livello sonoro ridotto che evita di creare disturbi (esempio durante la visione notturna).

Dual Mono

Scegliere tra le seguenti configurazioni audio:

Stereo: uscita stereo

Mono L: solo il canale audio sinistro

Mono R: solo il canale audio destro

Mix Mono: combinazione di canale sinistro e destro

Problema	Soluzioni
Alimentazione assente/Dispositivo non funzionante	Controllare la presenza di corrente a livello della rete elettrica. Controllare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
Video assente	Assicurarsi che i cavi video siano collegati correttamente. Ripristinare le impostazioni del lettore DVD. Controllare che la modalità di ingresso video sul televisore sia corretta.
Audio assente	Assicurarsi che i cavi audio siano collegati correttamente. Assicurarsi che il collegamento coassiale stereo sia attivo. Ripristinare le impostazioni di fabbrica del lettore DVD.
Segnale video distorto	Pulire il disco DVD e assicurarsi che sia privo di polvere e sporcizia. La riproduzione è in modalità riavvolgimento/avanzamento rapido.
Impossibile avviare la riproduzione	Inserire un DVD nel vassoio portadischi. Posizionare il disco sul lato corretto. Pulire il disco DVD e assicurarsi che sia privo di polvere e sporcizia. Terminare la configurazione del lettore DVD. Verificare che il file sia compatibile con l'unità.
Il telecomando non funziona	Puntare il telecomando in direzione del pannello anteriore del lettore DVD. Utilizzare il telecomando avvicinandosi al lettore DVD. Assicurarsi che le batterie siano cariche.

SERVIZIO ASSISTENZA

Per ricevere ulteriore assistenza con il lettore DVD, contattare il servizio assistenza di Oakcastle sul sito www.oakcastle.co.uk

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	AC 100-240V 0,5A
Risposta in frequenza	~ 50/60Hz
Consumo energetico	<15W
Collegamenti compatibili	HDMI Uscita RCA Audio/Video Porta USB (Y Pb/Cb Pr/Cr) R/L/Video
Formati compatibili	DVD: DVD, DVD-R-RW, CD Video, Mpeg4. AUDIO: mp3, WMA, CD Audio, CD-R-RW, CD. IMMAGINI: JPG, JPEG e Photo CD.
Dimensioni (L x A x P)	22,5 x 19 x 4,5 cm 742 g

GARANZIA

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati su **www.oakcastle.co.uk** affinché la garanzia sia valida. Sulla pagina web, cliccare sulla voce di menu "Registra prodotto". L'utente ha inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.

- Leggere queste istruzioni.**
- Queste istruzioni devono essere conservate. Le istruzioni possono essere scaricate anche dal sito www.oakcastle.co.uk.
- Rispettare tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni fornite.
- Non pulire l'apparecchio con acqua e non posizionarlo in prossimità di acqua.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, termoventilatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il sistema di alimentazione in modo che non sia calpestato o malformato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e delle porte di uscita dell'apparecchio.
- Utilizzare solo gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Gli interventi di riparazione devono essere affidati a personale qualificato. Il ricorso alla riparazione è necessario quando l'apparecchio ha subito danni, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se sono caduti degli oggetti all'interno dell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona come previsto o se è caduto.
- Non appoggiare sull'apparecchio fiamme dirette, come candele accese.
- Smaltire i prodotti elettrici e le batterie usate in modo sicuro secondo le istruzioni fornite da autorità e normative locali.

AVVERTENZE SUPPLEMENTARI

L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere posto su di esso.

La spina elettrica è utilizzata come dispositivo di disinserimento e deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente durante l'uso previsto. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, la spina elettrica deve essere completamente staccata dalla presa di corrente. Non esporre la batteria a eccessivo calore, ad esempio alla luce diretta del sole, fuoco o simili.

RICICLAGGIO DEI PRODOTTI ELETTRICI



Nel rispetto dell'ambiente, è necessario riciclare tutti i rifiuti elettrici.

Questo simbolo indica che un prodotto elettrico non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Assicurarsi che venga portato in una struttura adatta per lo smaltimento una volta cessato l'uso.

IMPORTANTE: leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per eventuali consultazioni future.



Rischio di scosse elettriche.
Non aprire.



Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
Conservare le istruzioni per eventuali consultazioni future.



In caso di interventi di riparazione, utilizzare solo parti di ricambio identiche.



ATTENZIONE

RISCHIO DI SHOCK
ELETTRICO, NON APRIRE



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



IMPORTANTE: leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per eventuali consultazioni future



WWW.OAKCASTLE.CO.UK